

貝爾維尤公用事業新聞

您的供水、排水、污水以及固體廢物公用事業服務的資訊。

一般資訊 425-452-6932

客戶服務/帳單資訊 425-452-6973

飲用水水質 425-452-6192

公用事業維護及 24 小時緊急熱線 425-452-7840

(水災/供水管道破裂/無水/下水道溢流/污染物滲漏)

電子郵件: Utilities@bellevuewa.gov

網站: www.bellevuewa.gov/utilities.htm

非城市電話號碼: Republic 服務公司 (固體廢物服務) 425-452-4762

2016 年 5 月 — 6 月

春季清潔安全提示

清理舊物品，讓室內少些有毒物質！

以良好的春季清潔給您的房屋一個全新的面貌。對那些黑暗的地方進行深挖，你可能會發現一些有害物質；如噴霧殺蟲劑、汽機車產品、草坪和花園用化學物品、排水溝和烤箱清潔劑、除漆劑以及一些家庭維修產品。

如何分辨有害物質？

有害物質會在標籤上寫有**注意、警告、危險**或**有毒**字樣，且有害物質不可丟入垃圾堆中。將它們帶至位於 13800 SE 32nd Street 的 Factoria 家庭有害廢物丟棄地點。週二至週五，早上 8:00 — 下午 4:00 開放；週六與週日，早上 9:00 — 下午 5:00 開放，除感恩節、聖誕節和新年。無需預約。無需付有害廢物處理費用。撥打 1-888-TOXIC-ED 或瀏覽 www.hazwastehelp.org 了解更多有關您可以及不可丟棄物品的資訊。

讓孩子遠離化學物品！

兒童可能會將家庭用品和食物混淆。兒童不會閱讀標籤，而且一些容器和商標看起來十分有趣，且與食物相似。減少您家庭用品的存放處，並使用其他簡單的替換方式，為您的孩子打造更安全的家庭環境。

瀏覽 www.bellevuewa.gov/household_hazardous_waste.htm 查看您可在家中進行的綠色清潔方案列表。



在允許人員進入您房屋前，請提問

有時，貝爾維尤公用事業員工會訪問私人住宅以張貼通知並核對或糾正問題。公用事業員工很少在無預約的情況下到您的家中。客戶可要

求我們在到達您門前時：

- 向您出示貝爾維尤市發的具照片 ID 卡。
- 鼓勵您撥打 425-452-7840 致電貝爾維尤公用事業，核對我們的身份。
- 只在您允許的情況下，進入您的房屋。
- 從不要求您使用現金為員工進行支付或查看您的公用事業費用。
- 不招攬工作，如為您房屋安裝水管設施，貝爾維尤公用事業通常不提供該服務。

如果有人接近您，並向您展示他們是貝爾維尤或水務部門員工，但未遵守上述指南，或讓您感到不舒服，請不要讓他們進入您的房屋 — 並撥打 911！

改變您洗盤子的方式避免下水道回水

來自準備食物和清潔的動植物油、油以及油脂（或 FOG）會導致下水道回水至您的家中。

為何 FOG 會造成問題？

每天對盤子、鍋、平底鍋以及烹飪設備的清洗，會使 FOG 流入排水管中。長時間下來，FOG 會集聚在您的私人側邊下水道中，並造成堵塞，導致下水道回水。側邊下水道是管道的一部份，可將您家中或建築管道系統中的廢水排至公用污水總管道。

將 FOG 倒入垃圾堆中，製成堆肥

- 將動植物油、油和油脂倒入一次性容器中，如廣口瓶或金屬罐。將容器放入冰箱中，在 FOG 變硬後丟至垃圾堆中。
- 在清洗前，使用用餐時的紙巾或餐巾紙擦拭帶有油脂的盤子。將紙巾或餐巾紙放入您的食物和庭院垃圾車中。
- 使用水槽濾網，在清洗時濾過廚餘垃圾，並將垃圾丟入您的食物和庭院垃圾車中。
- 循環利用您食物和庭院垃圾車中的多餘廚餘，而不是利用垃圾處理機減少多餘的 FOG。



保護我們的水源：實行自然庭院護理



您知道貝爾維尤的所有暴雨下水道都流入湖泊、小河或濕地嗎？當您進行自然庭院護理時，您就是在幫助保護魚類和其他野生動物。

以下為兩點提示：

1. 使用堆肥和覆蓋物形成富饒土壤：您的花園和草坪將需要更少的水，這意味著，您將節約更多的資金。您也無需使用過多的肥料，徑流流過時，可能會將肥料帶至當地水道，造成危害。
2. 避免使用殺蟲劑：殺蟲劑很危險，而且解決方案很簡單，您可以選擇其他更多抗蟲植物。

為您的家庭、寵物和自然環境創造一個更安全的庭院。想要獲取靈感，請參觀位於貝爾維尤植物園的 Waterwise Garden。了解有關花園和自然庭院護理的更多資訊，請瀏覽 www.bellevuewa.gov/naturalyardcare.htm。



免費節水物品 只需輕輕一按

貝爾維尤公用事業幫助您節約用水。透過安裝高效固定裝置，合理用水，您可減少您的用水量，降低您的公共事業帳單金額，為後代確保可靠的水資源供應。

貝爾維尤是 Cascade Water Alliance 的成員，透過 Cascade Water Alliance，顧客可免費獲取節約物品 — 只需支付運費和手續費。

只需 \$6 多的樣品訂單，就可包括以下所有物品：

- 低流量噴頭：為您的熱水器降低每分鐘加侖數和能量需求。
- 馬桶色素側漏片/條：防止抽水馬桶漏水。
- 電子淋浴計時器：透過吸盤，吸附在牆上。
- 廚房水嘴節流器：可 360 度旋轉，並減少水流。
- 浴室水嘴節流器：減少水流，但不會影響性能。

前往 www.cascadewater.org/free-items.php 下單。私房屋主只需一個帳戶或公共事業帳單的客戶號碼。免費物品也適用於公寓業主和管理者。



[www.facebook.com/
bellevuewashington](http://www.facebook.com/bellevuewashington)

[www.youtube.com/
BellevueWashington](http://www.youtube.com/BellevueWashington)

[www.twitter.com/
bellevuewa](http://www.twitter.com/bellevuewa)

什麼是可回收的問題

以下是一些關於回收的常見問題的回答。



鋁箔和烙餅平鍋： 乾淨的鋁箔和食物平鍋 可放入您的回收車中。如可以，重複使用鋁箔。

蓋子： 直徑大於三英吋的蓋子可被回收。罐子上的蓋子可掛在罐子上，並將蓋子推入罐子中。直徑小於三英吋的塑膠蓋子可以丟進垃圾。

電腦、小家電和電子設備： 獨棟居民可申請上門收集低於 60 磅，且不大於兩平方英尺的物品，撥打 425-452-4762 致電 Republic 服務公司。

包裝材料： 泡沫塑膠「顆粒」和泡沫塑膠塊應放入垃圾堆，且不可放置在您的回收車中。泡沫塑膠塊可以送往 Republic 服務公司市內回收丟棄中心，地址是 1600 127th Avenue NE；營業時間為週一至週五，早上 8:00 — 下午 5:00；週六，早上 10:00 — 下午 4:00。一些航運公司也會重複使用捐贈的顆粒式包裝材料 (packing peanuts)。

花盆： 乾淨的花盆可放入您的回收車中。

塑膠食品袋： 農產品包裝袋、麵包袋、冷凍食品和密封袋應扔進垃圾堆。它們往往含有食物殘渣和水分，這會污染其餘的塑膠材料。

塑膠購物袋、報紙和乾洗袋： 可放置在您的回收車中。將物品塞入一個袋子中，綁緊以回收。另一種避免對塑膠購物袋需求的方法，即攜帶自己的袋子前往商店。

投藥容器： 空處方藥容器可丟至垃圾堆。塑膠太過易碎，不能再重新製成產品。

碎紙： 將碎紙放入乾淨的塑膠袋中，綁緊，放入您的回收車中。還有一種方法是將碎紙與有機物分層堆積在食物和庭院垃圾車中。

所有人都可以回收有機物！

無論您是住在住宅、公寓大廈、公寓或擁有自己的業務 — 您都可以參加！

當你將廚餘垃圾和可堆肥的紙張從垃圾中保留出來，你即節約了寶貴的資源。這些原料會變為肥沃和充滿營養物質的堆肥，這將幫助貝爾維尤周圍的花園提供養料，而不是將這些物質送往填埋場，永久的放置在那。堆肥也有助於減少用水，因為這可減緩灑水裝置和雨水的水流。

獨棟居民： 將餐飲垃圾和可用於堆肥的紙張（餐巾紙、紙巾和披薩盒）放入您的 96 加侖庭院雜物車中。如果您對可能造成的混亂抱有疑慮，使用可堆肥材料或紙質袋子來存儲並處理食物殘渣，或將報紙放在您的雜物車底部。致電 Republic 服務公司，電話為 425-452-4762，獲取免費的廚房廚餘垃圾容器。

多戶居民和企業： 您也可以回收有機物。在您的房屋處，於每週服務時間，每個垃圾箱可免費獲取兩個 96 加侖的有機物推車。將更多的廢物從垃圾箱中轉移出來，這樣即可需要更少的或更小的垃圾箱，以節省資金。致電 Republic 服務公司，電話為 425-646-2492，以建立服務，利用可用的工具和資源，讓該全新計劃獲得成功。

Bellevue Utilities News is available online and in other languages at www.bellevuewa.gov/utilities.htm.

可在以下網站用中文查看《貝爾維尤市公用事業新聞》(Bellevue Utilities News)：www.bellevuewa.gov/utilities.htm。

Bellevue Utilities News (벨뷰 유틸리티 뉴스)는 www.bellevuewa.gov/utilities.htm 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다.

Bellevue Utilities News («Коммунальные новости Бельвью») имеется на русском языке по адресу www.bellevuewa.gov/utilities.htm.

Bellevue Utilities News (Noticias de Bellevue Utilities) está disponible en español en www.bellevuewa.gov/utilities.htm.

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong www.bellevuewa.gov/utilities.htm



